

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE  
DES AFFAIRES ÉTRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 91 — 3274

**15 OCTOBRE 1991.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Le Ministre du Commerce extérieur,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifié par les lois des 19 juillet 1968 et 6 juillet 1978;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de préciser la dénomination et la nomenclature douanière de la liste des produits chimiques qui a été agréée à titre provisoire à la Conférence du Désarmement à Genève comme n'ayant présentement guère d'autres usages connus que l'armement chimique,

Arrêtent :

Article 1er. Dans la sous-liste A de la liste I, « Produits industriels », annexée à l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises, les rubriques suivantes sont ajoutées :

ex29211900, ex29239000

ex29309080, ex29310090/11

ex29310090/12, ex29310090/13

ex29310090/14, ex29335990

ex35040000.

Art. 2. Dans la sous-liste B, de la liste I, « Produits industriels », annexée au même arrêté, les rubriques suivantes sont ajoutées :

ex29211900 uniquement

Ypérites azotées

bis (chloro-2-éthyl) étylamine

bis (chloro-2-éthyl) méthylamine

tris (chloro-2-éthyl) amine

ex29299000 uniquement

N,N-dialkyl phosphoramidocyanides de 0-alkyle \*

ex29309080 uniquement

Alkyl phosphonothiolates de 0-alkyle ¶ et de S-dialkyl amino-2-éthyle, ou les sels alkylés et protonés correspondants

ex29309080 uniquement

Ypérites au soufre

ex29310090/11 uniquement

Difluorures d'alkyl phosphonyle

ex29310090/12 uniquement

Alkyl phosphonofluoridates de 0-alkyle \*

ex29310090/13 uniquement

Lewisites

(chloro-2-vinyl) dichloroarsine

(bis (chloro-2-vinyl) chloroarsine

(tris (chloro-2-vinyl) arsine

ex29310090/14 uniquement

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE  
VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 91 — 3274

**15 OKTOBER 1991.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,

De Minister van Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit-, en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968 en 6 juli 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1967;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is de benaming te preciseren alsook de douanenomenclatuur van de lijst chemische produkten die voorlopig is aanvaard door de Ontwapenings-conferentie in Genève aangezien op dit ogenblik haast geen ander gebruik gekend is dan de chemische bewapening,

Besluiten :

Artikel 1. In onderdeel A van lijst I, « Industriële produkten », gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, worden de volgende rubrieken toegevoegd :

ex29211900, ex29239000

ex29309080, ex29310090/11

ex29310090/12, ex29310090/13

ex29310090/14, ex29335990

ex35040000.

Art. 2. In onderdeel B van lijst I, « Industriële produkten », gevoegd bij hetzelfde besluit, worden de volgende rubrieken toegevoegd :

ex29211900 alleen

Stikstofyperieten

bis (2-chloorethyl) ethylamine

bis (2-chloorethyl) methylamine

tris (2-chloorethyl) amine

ex29299000 alleen

N,N-dialkyl 0-alkyl \* fosforamidocyaniden

ex29309080 alleen

0-alkyl ¶ S-2-dialkyl \* aminoethyl alkyl \* fosfonothiolaten, en overeenstemmende geprotoneerde of gealkyleerde zouten

ex29309080 alleen

Zwavelyperiet

ex29310090/11 alleen

Alkyl \* fosfonyldifluoride

ex29310090/12 alleen

0-alkyl \* alkyl \* fosfonfluoridaten

ex29310090/13 alleen

Lewisiten

2-chloervinylidichloorarsine

bis (2-chloervinyl) chloorarsine

tris (2-chloervinyl) arsine

ex29310090/14 alleen

Alkyl \*phosphonites de 0-alkyle  $\text{H}$  et de 0-dialkyl \*amino-2-éthyle et sels alkylés ou protonés correspondants

ex29335990 uniquement

Saxitoxine

ex35040000 uniquement

Ricine

\* méthyl, éthyl, n-propyl ou isopropyl.

\*  $\leq C_{10}$ , y compris les cycloalkyles et les cycloalkyles branchées.

$\text{H}$  ou  $\leq C_{10}$ , y compris les cycloalkyles et les cycloalkyles branchées.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 octobre 1991.

W. CLAES

R. URBAIN

0-alkyl  $\text{H}$  0-2-dialkyl \*aminoethyl alkyl \*fosfoniet en overeenstemende gealkyleerde of geprotoneerde zouten

ex29335990 alleen

Saxitoxine

ex35040000 alleen

Ricine

\* methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl.

\* alkylgroepen met  $\leq C_{10}$  met inbegrip van cycloalkylgroepen en vertakte cycloalkylgroepen.

$\text{H}$  of alkylgroepen  $\leq C_{10}$ , met inbegrip van cycloalkylgroepen en vertakte cycloalkylgroepen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 15 oktober 1991.

W. CLAES

R. URBAIN

MINISTERIE DES AFFAIRES ECONOMIQUES, MINISTERIE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT ET MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 91 — 3275

11 OCTOBRE 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Le Ministre du Commerce extérieur,

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968 et 6 juillet 1978;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu la Recommandation n° 556/91/CECA de la Commission du 7 mars 1991 relative à la surveillance communautaire des importations de certains produits sidérurgiques relevant du Traité CECA, originaires de pays tiers;

Vu la Recommandation n° 2134/91/CECA de la Commission du 19 juillet 1991 modifiant la recommandation n° 556/91/CECA relative à la surveillance communautaire des importations de certains produits sidérurgiques relevant du Traité CECA, originaires de pays tiers;

Vu le Règlement (CEE) n° 1943/91 du Conseil du 13 juin 1991 modifiant le Règlement (CEE) n° 426/86 portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis rendu le 17 septembre 1991 par la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de modifier sans retard la liste des produits sous licence d'importation dans le but de pouvoir appliquer la réglementation C.E.E. en vigueur.

Arrêtent :

Article 1<sup>er</sup>. Dans la sous-liste A de la liste I, « Produits agricoles », annexée à l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises, les codes NC 08133000 et 20056000 sont ajoutées.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 91 — 3275

11 OKTOBER 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,

De Minister van Buitenlandse Handel,

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968 en 6 juli 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op de Aanbeveling nr. 556/91/E.G.K.S. van de Commissie van 7 maart 1991 betreffende het communautaire toezicht op de invoer van bepaalde, onder het E.G.K.S.-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit derde landen;

Gelet op Aanbeveling nr. 2134/91/E.G.K.S. van de Commissie van 19 juli 1991 tot wijziging van Aanbeveling nr. 556/91/E.G.K.S. betreffende het communautaire toezicht op de invoer van bepaalde onder het E.G.K.S.-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit derde landen;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1943/91 van de Raad van 13 juni 1991 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 426/86 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies dat door de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie werd gegeven op 17 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de lijst van de produkten onder invoervergunning zonder verwijl moet worden gewijzigd ten einde van kracht zijnde E.E.G.-reglementering te kunnen toepassen.

Besluiten :

Artikel 1. In onderdeel A van lijst I, « Landbouwprodukten », gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, worden de GN-codes 08133000 en 20056000 toegevoegd.